

ÉDITORIAL

FR

Pour cette fin d'année, nous vous souhaitons de sourire en lisant nos *fake news* sur la reine Mathilde ; de vous étonner d'apprendre la découverte d'*Homo sapiens* au Maroc grâce à Malika ; de rêver du haut du 10^e étage, dans l'appartement de Mohammed ; de vous faire plaisir à notre marché de Noël à DoucheFLUX ; de vous sentir heureux et en liesse à la synagogue de Waterloo avec Erik ; d'avoir de la compassion pour Maria et tous les oubliés de la vie ; de garder les yeux ouverts sur les politiciens avec A., tout en vous réchauffant sous les ailes de notre poule protectrice...

Tous nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2020.

Toute l'équipe de
DoucheFLUX Magazine

NL

Voor dit eindejaar wensen wij u toe dat u glimlacht bij het lezen van ons *fake news* over koningin Mathilde; dat u verrast bent over de ontdekking van de *Homo Sapiens* in Marokko dankzij Malika; dat u droomt op de hoogte van de 10^{de} verdieping, in de flat van Mohammed; dat u zich vermaakt op onze kerstmarkt bij DoucheFLUX; dat u zich gelukkig en uitgelaten voelt in de synagoge van Waterloo met Erik; dat u meeleeft met Maria en alle mensen die het leven vergeten is; dat u uw ogen open houdt voor politici met A., onder de beschermende vleugels van onze moederkloek.

Onze beste wensen voor dit nieuwe jaar 2020.

Het hele team van
DoucheFLUX Magazine

SOMMAIRE

04 **ACTIVITÉ MOHAMMED AVEC SINGA**

05 **MARINA** / Joy Slam



05 **LA PENSÉE DU JOUR**
/ Tabib Mohammed

06 **L'HIVER VIENDRA, AVEC OU SANS ABRI, ET L'ÉTÉ APRÈS LUI** / A.

08 **THE VAGRANT** / Patti Braun

08 **MERCI** / Aube Dierckx

09 **FAKE NEWS: LA REINE MATHILDE A VISITÉ DOUCHEFLUX**

14 **CE QU'ALAIN MARON N'A PAS ENCORE COMPRIS: LES ASSOCIATIONS FONT PARTIE DU PROBLÈME!** / Sven Verelst



15 **LA BLAGUE** de Tabib

16 **NOS ANCÊTRES HOMO SAPIENS VIENNENT DU MAROC** / Malika Aziz



16 **SI MÊME DOUCHEFLUX S'Y MET... (SUITE)**

17 **GARDEN PARTY**
/ Erik Gonzalez Brinck



18 **LA GRAPPE 01** / David Trembla



19 **L'ÉQUIPE DE DOUCHEFLUX**
/ Alem Abdelkader



20 **« KERSTMIS IS GEEN DAG, GEEN SEIZOEN, MAAR EEN GEVOEL »**

20 **« NOËL N'EST PAS UN JOUR, NI UNE SAISON, C'EST UN ÉTAT D'ESPRIT »**